



2024年5月 No.226

# ポルトガル語版 広報いわた 5月号 (日本語訳)

総住民数 166,307人  
ブラジル人 5,163人  
2024年3月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

## ポルトガル語版広報いわたを電子化します

ポルトガル語版広報いわたを、2024年6月から電子化します。  
そのため、紙媒体の紙面はなくなり、Facebook と HP への掲載のみとなります。  
スマートフォンなどをお持ちの方は、以下URLから外国人情報窓口の Facebook ページをフォローしてください。  
スマートフォンなどを持っておらず、紙媒体でしか確認できない方は、問い合わせ先に記載の電話番号へご連絡ください。

問い合わせ先：自治デザイン課 (本庁舎 2 階)  
TEL : 0538-37-2118 FAX : 0538-32-2353

## 国民健康保険の医療費通知

今年度の医療費通知の発送予定をお知らせいたします。  
なお、事情により変更する場合があります。  
また、確定申告などの医療費控除に使う人は、大切に保管しておいてください。  
(11・12月診療分の申告には、領収書が必要です。)  
※マイナンバーカードをお持ちの方は、医療費通知の内容をマイナポータルで照会できます↓

	送付月 (予定)	診療年月
1回目	2024年 8月上旬	2024年 1～2月分
2回目	2024年 9月上旬	2024年 3～4月分
3回目	2024年 10月上旬	2024年 5～6月分
4回目	2024年 12月上旬	2024年 7～8月分
5回目	2025年 1月上旬	2024年 9～10月分
6回目	2025年 3月上旬	2024年 11～12月分



↑マイナポータル  
サイト

問い合わせ先：国保年金課 (本庁舎 1 階) TEL : 0538-37-4833 FAX : 0538-37-4723

## 6月は児童手当支給の月

支給日：6月10日 (月)  
支給該当月：2月～5月分  
支給方法：指定口座へ振り込み (支給日の午後4時以降に入金をご確認ください)  
※児童手当の支給月や制度などの詳細は市のホームページをご覧ください。

問い合わせ先：子ども未来課 (iプラザ3階) TEL : 0538-37-4896 FAX : 0538-37-4631

## ☆いわたホットメール：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からののお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。  
登録手順は、こちらをご覧ください。📧 <https://m.sugumail.com/m/iwata/home>

◆問い合わせ先：自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL : 0538-37-2118/FAX : 0538-32-2353



## 6月2日(日)は環境美化統一行動の日

市は、毎年6月の第1日曜日を「環境美化の日」としています。

この統一行動は、ポイ捨てごみなどの回収を市民・事業所・団体の皆さんと市が協働実施することで、ポイ捨てや不法投棄をしない「人づくり」、投棄しにくい「環境づくり」を推進し、美しく住みやすいまちを保つための活動です。

日 時：6月2日(日)

その他：開始時間、集合場所、活動内容は各地区によって異なります。

詳しくは、お住まいの自治会回覧物などでご確認ください。

問い合わせ先：環境課（西庁舎1階） TEL：0538-37-2702 FAX：0538-37-5565

## にほんごボランティア体験会

日本語教室でご近所の外国人と話して交流しよう。

「やさしい日本語」で伝わる楽しさを体験します。

日 時：①5月25日（土）、6月2日（日）、23日（日）、30日（日）

午後1時00分～午後4時00分

②6月15日（土）

午後6時00分～午後8時30分

場 所：①福田中央交流センターほか市内公共施設、②オンライン（Zoom）

対 象：中学生以上

定 員：各回先着5人

参加費：無料

申し込みフォーム→



持ち物：筆記用具

申 込：各回4日前までに電話またはEメール（ice@iwataice.jp）、専用フォームから。

問い合わせ先：磐田国際交流協会（見付2989-3） TEL：0538-37-4988

## 市営住宅の入居者を募集

募集団地	部屋タイプ	戸数	応募可能な世帯人数
北野団地（2階、3階）	3DK	2	2人以上
竜洋豊岡団地（2階、3階）	2LDK	2	2人以上
竜洋豊岡団地（1階）	3LDK	1	3人以上
東大久保団地（1階）	3DK	1	2人以上
再開発住宅（3階、4階）	3LDK	3	3人以上
再開発住宅（3階）	2LDK	1	2人以上

受付期間：2024年5月31日(金)～6月7日(金)

申 込：電子申込または建築住宅課（西庁舎2階）へ（土日は電子申込のみ受付）

そ の 他：応募資格や提出書類、提出方法など、詳しくは建築住宅課へ

※連帯保証人が不要になりました。

【電子申込】



問い合わせ先：建築住宅課（西庁舎2階） TEL：0538-37-4851 FAX：0538-33-2050

### 2024 年度個人住民税の定額減税について

- ・2024 年度税制改正により、賃金上昇が物価高に追いついていない国民の負担を緩和するための一時的な措置として、2024 年度個人住民税の定額減税が実施されることとなりました。個人住民税の徴収方法によって、減税の実施方法が異なりますのでご注意ください。

#### ◎対象となる人

- ・納税者の合計所得金額が 1,805 万円以下の方  
※ただし、個人住民税が非課税又は個人住民税均等割のみ課税となる方、税額控除により減税前に所得割額がゼロとなる方は対象外

#### ◎定額減税額

- ・以下の金額の合計額を控除します。  
なお、合計額が所得割額を超える場合は、所得割額を限度とします。
  - (1) 納税者本人 1 万円
  - (2) 控除対象配偶者又は扶養親族（国外居住者を除く） 1 人につき 1 万円  
※控除対象配偶者以外の同一生計配偶者の場合、2025 年度分の個人住民税の所得割額から 1 万円を控除

### 森林環境税の創設

- ・森林環境税は、温室効果ガス排出削減目標の達成や災害防止を図るため、森林整備等に必要な地方財源を安定的に確保する観点から創設されました。2024 年度より国内に住所のある個人に対して課税される国税であり、個人住民税の均等割と合わせて年間 1,000 円が課税されます。なお、東日本大震災を教訓とする地方公共団体の防災のための施策財源として、均等割額に 1 人年額 1,000 円が課税されていましたが、こちらは 2023 年度で終了となります。

問い合わせ先：市民税課（本庁舎 1 階） TEL：0538-37-4826 FAX：0538-33-7715

### ひとり親家庭等医療費助成受給者証の更新

現在の受給者証の有効期限は 6 月 30 日(日)です。7 月 1 日(月)から使用できる受給者証については、現在受給している方全員に 6 月上旬に通知を送付いたします。

なお、お手続きの手順が今年度から変更になりましたので、内容を必ずご確認ください、通知に沿ってお手続きをお願いします。

通知に記載の期限までにお手続きが確認できない場合は、受給資格がなくなる場合がございます。

現在、ひとり親で受給者証をお持ちでない方についても、世帯全員の令和 5 年分所得税が非課税の方や、所得税が課税されていても扶養控除見直し前の計算をした結果、受給対象者となる場合がありますので、6 月下旬にこども未来課へご相談ください。

問い合わせ先：こども未来課（i プラザ 3 階） TEL：0538-37-4896 FAX：0538-37-4631

【福田地区巡回バス検診】結核・肺がん、大腸がん検診

時 期：6月（検診日・検診会場の詳細は受診票送付時に同封します）  
 対 象：市内在住の本年度40歳以上になる方  
 受診費用：結核・肺がん検診（胸部レントゲン撮影）：無料  
 喀痰検査希望者：700円（受診日当日の年齢が75歳以上の方は500円）  
 大腸がん検診（検便2日法） 500円

申込方法：【初めて受診する方】

市が発行する受診票が必要です。

下記問い合わせ先へ電話または電子申請フォームからお申込みください。

電子申請フォーム →



【2023年度に受診した方】

申し込みは不要です（福田地区の検診開始までに受診票をお送りします）。

その他：検診日・検診会場については市ホームページよりご確認ください。

問い合わせ先：健康増進課（iプラザ3階）TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

対象拡大！3,000円相当の歯と歯肉の健診が無料になるチャンス

健康な口で細菌やウイルス感染を予防しましょう。  
 20歳・30歳が新たに歯科健診の対象になりました。歯周病は、歯を失う原因の第1位です。  
 歯周病は初期の自覚症状がなく進行していくため、早期発見が大切です。  
 最後に歯医者さんに行ったのはいつですか？この機会に歯科健診を受けてみましょう。

対 象：以下の年齢に該当する市民

年齢	生年月日	年齢	生年月日
20歳	2004年4月1日～2005年3月31日	50歳	1974年4月1日～1975年3月31日
30歳	1994年4月1日～1995年3月31日	60歳	1964年4月1日～1965年3月31日
40歳	1984年4月1日～1985年3月31日	70歳	1954年4月1日～1955年3月31日

内 容：歯周病やむし歯の健診、個人にあったケア方法のアドバイス

受診方法：無料券記載の歯科医院に予約し受診

※対象の方には4月下旬に無料券を送付しています。

費 用：無料

問い合わせ先：健康増進課（iプラザ3階）TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）TEL：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	平日（月曜～土曜）
受付時間	8:45～11:30・13:45～16:30 9:00～12:00・14:00～17:00	19:15～22:00 19:30～22:30
診療科目	内科・小児科・外科 ★休日の夜間診療はありません。	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118

広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）

広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください Mail：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp